

في حضرة الله



- إِنَّهُ اللَّهُ...
- مَنْ؟

- اللَّهُ، نَعَمْ اللَّهُ. لَمْ يَعْجِبْ أَخْافَ أَنْتَ مِنْهُ؟

- نَعَمْ، إِنِّي خَاطِئٌ، اقْتَرَفْتُ الْخَطَايَا الْكَبِيرَةَ وَالصَّغِيرَةَ، وَهُوَ سِيَاحَسِبَنِي إِنَّ التَّقِيَّةَ بِهِ.

- إِنَّ التَّقِيَّةَ بِهِ؟

- أَيْنَ كَانَ بِرَأْيِكَ عِنْدَمَا اقْتَرَفْتَ الْخَطَايَاكَ؟ أَلَمْ يَكُنْ حَاضِرًا؟ أَلَمْ يَرَكَ؟

- لِمَذَا لَمْ يَعْنِي إِذَا؟

- لِأَنَّهُ يُحِبُّكَ.

- يُحِبُّنِي؟ لَوْ أَنَّهُ يُحِبُّنِي، لَمَّا تَرَكَنِي أَخْطَئَ؟

- كَلَّا، ... الْمَحْبَةُ تَقْتَضِي الْحُرْيَّةَ، وَسُرُّ تَعْمَلِ اللَّهِ مَعْنَا مَبْنِيٌ عَلَى هَذِهِ الْحُرْيَّةِ، لَأَنَّا بَشَرٌ أَحْيَاءٌ، لَنَا مَلِكُ الْإِرَادَةِ فِي التَّفْكِيرِ وَالتَّصْرِيفِ.

- وَلَكِنَّ مَا الْعَمَلُ؟ يَكَادُ يَصِلُ إِلَيْنَا.

- يَصِلُ إِلَيْنَا؟! اسْمَعْ جِيدًا:

إِنَّهَا، يَسْمَعُنَا، يَصْغِي إِلَى مَحَادِثَاتِنَا، يَعْرِفُ أَعْمَاقَ قَلْبِنَا. إِنَّ أَكْبَرَ إِهَانَةَ اللَّهِ، هِيَ الْخُوفُ مِنْهُ وَخَصْوصَةُ بَعْدَمَا تَعْرَفَنَا إِلَيْهِ بِشَخْصٍ يَسْوَعُ الْمَسِيحَ. الْخُوفُ هُوَ نَقِيضُ الْمَحْبَةِ، مَنْ يَخَافُ مِنْ أَحْدَهُمْ، فَهُوَ لَا يُحِبُّهُ.

اللهُ هُوَ الْأَبُ الْحَنُونُ، خَلَقَنَا مِنْ فِيْضِ حَبَّهُ، وَدَعَانَا أَنْ نَكِبُ وَنَنْمُو. دُعَانَا أَحْبَاءُهُ وَأَصْدِقَاءُهُ، لِأَنَّهُ أَطْلَعَنَا عَلَى كُلِّ أَسْرَارِ قَلْبِهِ. نَعَمْ إِنَّهُ اللَّهُ....

نَعْيَشُ فِي حُضُورِهِ، مِنْ دُونِ أَيِّ تَصْنِعَ، مِنْ دُونِ أَيِّ خَجْلٍ، وَعَلَيْنَا أَنْ نَعْيَشَ كَمَا هُوَ يَعْرِفُنَا، وَحَسْبَ رَغْبَةِ قَلْبِهِ. أَمَامَهُ نَعْيَشُ لِحَظَّةِ الْوَقْتِ الْحَاضِرِ، إِنَّهَا لِحَظَّاتِ أَبْدِيَّةٍ. نَضَعُ أَمَامَهُ كُلَّ مَاضِنَا وَخَصْوصَةً كُلَّ خَطَايَانَا وَضَعْفَنَا. الْخَطَايَا تَعْلَمَنَا التَّواْضِعَ وَالْإِنْسَحَاقَ، تَعْلَمَنَا عَدَمَ إِدَانَةِ الْآخَرِ، تَعْلَمَنَا تَفْهُمَ ضَعْفَنَا وَضَعْفَ غَيْرِنَا، لَكِنَّ عَلَيْنَا أَلَا نَقْفَعْ عَنْدَ ضَعْفَنَا عَاجِزِينَ. إِنَّا أَمَامَ اللَّهِ، فَلَنْمَدْ لَهُ يَدَنَا، لَنَرَاهُ يَشَدَّنَا إِلَيْهِ وَيَغْمُرُنَا بِحَنَانِهِ.

لِتَطْلُبَ مِنْهُ السَّمَاحَ وَالْمَغْفِرَةَ، لِيُسْكِبَ فِي قَلْبِنَا رَحْمَتَهُ وَيَجْعَلُنَا نَكْتَشِفُ حَبَّهُ.

إِنَّا أَمَامَ اللَّهِ يَبْتَسِمْ لِمَجِيئِنَا إِلَيْهِ، وَيَفْرَحُ لَا كَتْشَافَنَا حَضُورَهُ، إِنَّ لَا شَيْءَ يُحْفَى عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ هُوَ مَاحِيٌّ كُلِّ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبِ، لَا يَنْظُرُ إِلَى خَطَايَانَا بَلْ إِلَى حَبَّنَا وَإِيمَانَنَا بِكَيْسِتِهِ.

إِنَّا فِي حُضُورِ اللَّهِ، هُوَ فِي دَاخْلِنَا، إِنَّهَا لِحَظَّاتِ سَمَاوَيَّةٍ، إِنَّهَا سَعَادَةٌ أَبْدِيَّةٌ، لَا تَفُوتُ هَذِهِ الْفَرَصَةَ وَلَوْ لِلْحَظَّاتِ، بِإِعلَانِ فَعْلِ الإِيمَانِ بِحُضُورِهِ: "رَبِّي، إِنِّي أَحْبَبُكَ وَأَؤْمِنُ بِحُضُورِكَ فِي دَاخْلِي".

الأَبُ مِيشَالُ عَبْدُ الْكَرْمَلِي



Ouzkourni Fi Malakoutika
Remember me in Your Kingdom

In the presence of God

- It is God...
- Who?
- God. Yes, it is God. Why are you surprised? Are you scared of Him?
- Yes, because I am a sinner. I have committed sins, both major and minor. He will judge me when I meet Him.
- When you meet Him?
- Where do you think He was when you committed your sins? Wasn't He there? Didn't He see you?
- Why didn't He stop me then?
- Because He loves you.
- Because He loves me? If He truly loves me, He wouldn't let me sin, would He?
- Well... Love entails freedom. The secret of God's relationship with us is based on this freedom, because we are living human beings who have full freedom of thought and action.
- So, what shall we do? He will almost reach us here.
- Reach us here?! Please listen carefully:

He is here, listening to us, listening to our conversations, knowing the very depths of our hearts. The worst insult against God is to fear Him, especially after knowing Him through Jesus Christ. Fear is the opposite of love. He who fears someone does not love them. God is a kind father who created us by the abundance of His love, and called upon us to grow and develop. He called us His children and His loved ones, because He let us in on the secrets of His Heart. Yes, this is God.

We live in His presence, without any pretense, without shyness, and we must live as He knows us and as His heart wishes for us.

Before Him we live the present moment and the eternal moments. Before Him we place our past, especially our sins and weaknesses. Sins teach us humility and contrition, and they also teach us to abstain from judging others and to understand our weaknesses and others' as well. Instead of standing helpless before our weakness, we shall extend our hands to God so He pulls us into His tender embrace. Let us ask Him for forgiveness and absolution so He pours His mercy into our hearts and we discover His love. We stand before God who smiles when He knows we are coming and who is rejoiced when His presence is discovered. Nothing can be hidden from Him, for He is the one who wipes away all sins and wrongdoings. He does not look at our sins but at our love and belief in His Church.

We are in the presence of God. He is within us. Those are divine moments of eternal happiness. Do not miss the opportunity, not even for a few seconds, to announce these words of faith "My Lord, I love you and I believe in Your presence within me".

Translated from the arabic version written by
Carmelite Father Michel Abboud

قداديس شهر تشرين الأول ٢٠١٧ من أجل إخوتنا الرارقدين على رجاء القيامة

- كنيسة سيدة الحبل بلا دنس - القبيات، الأحد ١٥/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار عبدا وفوقا - بعبدا، الثلاثاء ١٧/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، في الثلاثاء الثالث من كل شهر.
 - رعاية سيدة الوردية - فيكتوريا ايلاند ، لاغوس ، الأربعاء ١٨/١٠/٢٠١٧ - ١٠ صباحاً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
 - كنيسة الصعود - ضبيه ، الأربعاء ١٨/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
 - كنيسة سيدة البشارة - وست رو كسبرى ماساشوستس ، الأربعاء ١٨/١٠/٢٠١٧ - ٧ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار تقلا - سد البوشرية ، الخميس ١٩/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي كل يوم خميس من كل أسبوع.
 - كنيسة مار ميخائيل - بيت الشعار ، الحضيرة ، الخميس ١٩/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار ضوميط - عين الخروبة ، الجمعة ٢٠/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الثالث من كل شهر.
 - كنيسة سيدة المعونات - بولونيا ، الجمعة ٢٠/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الثالث من كل شهر.
 - كنيسة القديسة تريزا - بروكتون ، ماساشوستس ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٤ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة القديسة مورا - القبيات ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٤:٣٠ - ٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار شربل - أباجا ، لاغوس ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٥ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان - مليبورن ، أستراليا ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - دير مار الياس الراس - جعيتا ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون ، توكمان ، الأرجنتين ، السبت ٢١/١٠/٢٠١٧ - ٧ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - رعاية مار يوحنا المعمدان / كنيسة مار شربل - كرم سده ، الأحد ٢٢/١٠/٢٠١٦ - ٦ مساءً، وفي الثاني والعشرين من كل شهر.
 - كاتدرائية القديس نيكولاوس - بلونة ، الأربعاء ٢٥/١٠/٢٠١٧ - ٦:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار الياس الحي - عين الصفصاف ، الخميس ٢٦/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار يوسف - المطليب ، الخميس ٢٦/١٠/٢٠١٧ - ٥ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الانتقال - عبسطورة كسروان ، الخميس ٢٦/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة البشارة - ايadian ، نيجيريا ، الجمعة ٢٦/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الخلاص - عين الرمانة ، الجمعة ٢٧/١٠/٢٠١٧ - ٥:٣٠ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الخلاص - مرجا ، الجمعة ٢٧/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، في الجمعة الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة أرز لبنان - جمايكا بلاين ماساشوستس ، السبت ٢٨/١٠/٢٠١٧ - ٥ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار يوسف / مار مارون - الديبة ، السبت ٢٨/١٠/٢٠١٧ - ٥ مساءً، والسبت الأخير من كل شهر.
 - كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونية ، السبت ٢٨/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، والسبت الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار أنطونيوس الكبير - بسكتنا ، الأحد ٢٩/١٠/٢٠١٧ - ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون - تل ذنب ، الأحد ٢٩/١٠/٢٠١٧ - ١١:٣٠ - ٦ مساءً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان - باريس ، الأحد ٢٩/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون ، بيادر رشعين - زغرتا ، الثلاثاء ٣١/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار جرجس - الضبيه ، الثلاثاء ٣١/١٠/٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.

- كنيسة القديسة بربارة - زحلة، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة القديسة حنة للروم الملكيين - كونكتكت، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة سان جولييان لوبيوفر، باريس، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة سيدة لبنان - نورمن، اوكلاهوما، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

برعية القديس يوحنا المعمدان - كنيسة القديس برنابا - لندن، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١١:٣٠ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

برعية مار جرجس/مار الياس، زوق الخراب - الضبية، الأحد / ١٠ / ٢٠١٧ - ١١:٣٠ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.

كنيسة مار شربل - العزيزية - حلب، الاثنين / ٢ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الاثنين الأول من كل شهر.

كنيسة سيدة الأرض - هيوبستن، تكساس، الثلاثاء / ٣ / ٢٠١٧ - ٦:٣٠ مساءً، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر.

كنيسة القديس شربل - كوتونو، بينين، الأربعاء / ٤ / ٢٠١٧ - ١٠ صباحاً، وفي كل يوم أربعاء من كل أسبوع.

كنيسة مار شربل - عمان، الأربعاء / ٤ / ٢٠١٧ - ١١ صباحاً، وفي الأربعاء الأول من كل شهر.

كنيسة سيدة العناية - البوشرية، الخميس / ٥ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر.

دير مار يوسف - المتبن، الخميس / ٥ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر.

كنيسة مار فرقا - غادير، الخميس / ٥ / ٢٠١٧ - ٦:٠٠ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر.

كنيسة سيدة الانتقال - زيارة، الجمعة / ٦ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.

برعية القديس يوسف - لافال، كيبيك - كندا، الجمعة / ٦ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.

برعية القديس ديمتريوس / كنيسة القديس باسيليوس، الزوق، الجمعة / ٦ / ٢٠١٧ - ٦:٣٠ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.

كنيسة القديس ديمتريوس - السليمانية، حلب، السبت / ٧ / ٢٠١٧ - ٥ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.

كنيسة القديس جاورجيوس - وست رو كسرى - مساشوتس، السبت / ٧ / ٢٠١٧ - ٥:٣٠ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.

كنيسة مار جرجس - الديشونية، السبت / ٧ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.

كنيسة سيدة لبنان - لندن، السبت / ٧ / ٢٠١٧ - ٧ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.

كنيسة مار أنطونيوس الكبير - مستينا، الأحد / ٨ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، في الأحد الثاني من كل شهر.

كنيسة الميلاد الإلهي، الحضيرة - بيت الشعار، الاثنين / ٩ / ٢٠١٧ - ٧ مساءً، وفي الاثنين الثاني من كل شهر.

دار المسيح الملك - زوق مصبح، الثلاثاء / ١٠ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.

دير سيدة الكرمل - الحازمية، الثلاثاء / ١٠ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.

كنيسة مارت تقلا - المروج، الثلاثاء / ١٠ / ٢٠١٧ - ٧ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.

كنسية رقاد السيدة - المحىديثة، المتن، الأربعاء / ١١ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر.

كنيسة مار يوسف - ضهر العين، الكورة، الخميس / ١٢ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.

دير مار الياس - انطلياس، الخميس / ١٢ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.

كنيسة مار ضوميط - ساحل علما، الخميس / ١٢ / ٢٠١٧ - ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.

كاتدرائية مار عبدا - بكفيا، الجمعة / ١٣ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الثاني من كل شهر.

كنيسة مار مارون - الأنطونية - الحدث، السبت / ١٤ / ٢٠١٧ - ٥:٣٠ مساءً، وفي السبت الثاني من كل شهر.

كنيسة مار يوسفنا - حوش الزراعنة، السبت / ١٤ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الثاني من كل شهر.

كاتدرائية سيدة النجاة - زحلة، السبت / ١٤ / ٢٠١٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الثاني من كل شهر.

كنيسة سيدة لبنان - بروكلين، الأحد / ١٥ / ٢٠١٧ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.